

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ НАРОДОВ АЗИИ
Ленинградское отделение

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ
И ПРОБЛЕМЫ ИСТОРИИ КУЛЬТУРЫ
НАРОДОВ ВОСТОКА

Тезисы докладов
III годичной научной сессии ЛО ИНА
май 1967 года

Ленинград 1967

В тангутском языке не существовало противопоставления активного и пассивного залогов. Префикс *gi* в определенных случаях указывает также на то, что подлежащее (субъект действия) не совершает какое-то действие, а само является объектом действия: "И теленок-сосунок переносит страдания, и бычек-малолетка подвергается наказаниям" (X1).

- I. 軀比, 嬰比. II. 箭比 川比 厥比 軀比 軀比.
 III. 軀比 軀比 軀比. IV. 女比 軀比 女比 女比 反比 反比
 V. 軀比. VI. 所. VII. 屏比 嬰比 嬰比 厥比 厥比 嬰比 嬰比 女比
 VIII. 女比 女比 女比 女比 引比 屏比 女比 女比 嬰比 嬰比
 IX. 多比 蕪比 嬰比 女比 厥比 蕪比 蕪比
 X. 結比 屏比 屏比 嬰比 嬰比 女比 女比 女比
 XI. 羊比 屏比 嬰比 嬰比 嬰比 屏比 嬰比 嬰比 各比 各比

Б.И.Кузнецов

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ (СИНТАКСИЧЕСКИЕ) КЛАССЫ ГЛАГОЛЬНО-ИМЕННЫХ ФОРМ МАРАТХИ

1.0. Глагольно-именные формы маратхи, общий набор которых состоит из 15 форм, могут быть распределены по функциональным классам (ФНК). Для выделения ФНК вводим понятие свободной и связанной словоформы (полнозначного, автосемантического слова).

1.1. Словоформу называем свободной, если она выступает в определенной синтаксической функции самостоятельно (предложение *to gela* "он ушел" состоит из двух свободных словоформ).

1.2. Словоформу называем связанной, если она выступает в определенной синтаксической функции не самостоятельно, в сопровождении словоформы неполнозначного синсемантического слова (в предложении *to gelā āhe gelā* является связанной словоформой и вместе со связывающей словоформой *āhe* выполняет одну синтаксическую функцию).

2.0. Глагольно-именные формы маратхи делим на три ФНК.

2.1. К ФНК 1 принадлежит глагольно-именная форма, выступающая как свободная и как связанная словоформа (*to karaḥār* "он сделает" и *to karaḥār āhe* "он сделает, собирается сделать"). К этому классу относится 11 форм.

2.2 К ФНК 2 принадлежит глагольно-именная форма, выступающая только как свободная словоформа (в предложении *to vicār karatāṁnā ek goṣṭ spaṣṭ jhālī* "он думая (т.е. в то время как он думал), (ему) стало ясно" деепричастие *karatāṁnā* выполняет процессуальную функцию в зависимом обороте). К этому классу относится 3 формы.

2.3. К ФНК 3 принадлежит глагольно-именная форма, выступающая только как связанная словоформа (*to karū lāgalā* "он начал делать"). К этому классу относится 1 форма - инфинитив.

3.0. Как функциональные единицы предложения глагольно-именные формы имеют набор функций. Функция характеризуется значением (агент, объект, атрибут, процесс) и знаком-формой. По формальному признаку функцию относим к первичной или вторичной.

3.1. Под первичной (Φ_1) понимаем функцию, в которой глагольно-именная форма не меняет принадлежности к определенному формальному подклассу (ФНК), выступает как свободная словоформа и имеет непосредственный морфологический знак (падежный показатель) данной функции (*kelele kam, keleluḥa kamala* "сделанная работа", "сделанную работу").

3.2. Вторичную функцию (Φ_2) глагольно-именной формы делим на три типа (I, II, III).

3.21. Во вторичной функции первого типа ($\Phi_2 I$) глагольно-именная форма не меняет принадлежности к ФК, выступает как свободная словоформа, но не имеет морфологического знака данной функции (например, личного показателя в процессуальной функции; процессуальная функция причастия перспективного: *to kagađar* "он сделает").

3.22. Во вторичной функции второго типа ($\Phi_2 II$) глагольно-именная форма не меняет принадлежности к ФК, но выступает как связанная словоформа и имеет только опосредованный морфологический знак (например, личный показатель связывающий словоформы) данной функции (процессуальная функция герундия: *mi kagađe āhe* "я должен сделать").

3.23. Во вторичной функции третьего типа ($\Phi_2 III$) глагольно-именная форма меняет принадлежность к ФК, выступает как свободная словоформа и имеет непосредственный морфологический знак данной функции (процессуальная функция причастия совершенного в претерите: *tu gelās* "ты ушел").

$\Phi_2 III$ - функцию формальной трансформации - относим к функциям определенной глагольно-именной формы условно, т.к. здесь происходит преобразование формального подкласса (*gelās* представляет не причастную, а глагольную форму 2 лица ед. числа и подлежит рассмотрению в классе личного, т.е. собственно глагола).

4. В пределах функционального класса выделяем функциональные подклассы (ФНК), учитывая формальное и функциональное значение глагольно-именной формы как конструктивной единицы предложения.

5. Метод синтаксического анализа глагольно-именных форм маратхи по первичным и вторичным функциям позволяет 1) дать формальное определение всех функций этих форм, 2) установить функциональный диапазон каждой формы (от Φ_1 - функции формально-функционального тождества, т.е. принадлежности к определенному ФК до $\Phi_2 III$ - функции формально-функционального нетождества, т.е. перехода в другой ФК) и 3) показать динамику формально-функционального перехода (трансформации).

6. В силу формальной соотнесенности глагольно-именных форм с четырьмя основными классами слов марагхи - существительным, прилагательным, наречием и (условно, см. 4.23) глаголом метод первичных и вторичных функций действителен для синтаксического анализа классов слов этого языка.

Н.И.Носова

ОТГРАНИЧЕНИЕ ОТГЛАГОЛЬНЫХ ИМЕН ОТ СОЧЕТАНИЯ ГЛАГОЛ + ИМЯ В БИРМАНСКОМ ЯЗЫКЕ

1. В бирманском языке широко распространена субстантивация глаголов, результатом которой является образование отглагольных имен. Однако в ряде случаев отглагольные имена (т.е. сочетания глагол+субстантиватор) трудно отграничить от совпадающих с ними по форме сочетаний глагол + имя, которые также функционируют в качестве имен. Как можно видеть, разница здесь состоит в том, что в первом случае вторым компонентом является служебная морфема, а во втором случае - знаменательная морфема. Разграничение этих сходных образований должно идти, следовательно, по линии доказательства служебного характера морфемы, выступающий в качестве второго компонента сочетания.

2. Рассмотрим образования, имеющие все свойства имени и состоящие из глагола плюс одна из следующих морфем: йэй³, хму¹, чхэ', чхин³, поун². Перечисленные морфемы образуют следующими признаками:

- а) сочетаются теоретически с любым глаголом,
- б) являются очень продуктивными,
- в) значение их максимально ослаблено.

Эти признаки говорят в пользу признания указанных морфем формальными элементами. Препятствует этому то, что существуют совпадающие с ними по форме знаменательные слова,